

ایہام گوئی اور اردو شاعری

محمد راشد، ریسرچ اسکالر، کلکتہ یونیورسٹی

اردو شاعری میں ایہام گوئی کے اسباب و محرکات پر بحث کرنے سے پہلے یہ ظاہر کرنا ضروری ہے کہ ایہام کسے کہتے ہیں؟ دراصل ایہام ایک صنعت کا نام ہے۔ ایہام کا شمار محاسن کلام میں ہوتا ہے چنانچہ فن بدیع کی بیشتر کتابوں میں اس صنعت کا ذکر ملتا ہے۔ یہ عربی لفظ ہے جس کے معنی گمان اور غلطی کے ہیں۔ فن بدیع میں کی کتابوں میں اس لفظ کے لغوی معنی بھی دیئے ہوئے ہیں چنانچہ فارسی کی قدیم کتاب ”حدائق السحر فی دقائق الشعر“ مؤلفہ رشید و طواط (متوفی 1177ء) میں ایہام کے معنی ”بدگمان اقلندن“ بتائے گئے ہیں۔ فخری بن امیری نے (964ھ) ”ضائع الحسن“ میں ایہام کے لغوی معنی بھی بتائے ہیں اور اصلاحی بھی۔ یعنی شعر کی بنیاد کسی ایک لفظ پر ہو اور اس لفظ کے دو معنی ہوں ایک قریب، دوسرا بعید اور شاعر کی مراد بعید سے ہو۔

ایہام کی تعریف کے بعد اس کے اسباب و محرکات پر روشنی ڈالنا ضروری ہے۔ اس کے پیچھے بہت سارے اسباب و محرکات ہو سکتے ہیں۔ جیسے سیاسی، سماجی، اقتصادی، معاشی اور تہذیبی لیکن ان میں سیاسی اور سماجی محرکات اہم ہیں جسے تفصیل سے بیان کیا جا رہا ہے۔ کسی ملک کی تہذیب کے پیچھے سیاسی محرکات رونما ہوتے ہیں۔ سترہویں صدی اس تہذیب کا نقطہ عروج ہے اور اٹھارہویں صدی اس عظیم سلطنت کا زوال کے اسباب ہیں۔ وہ نظام خیال جس نے اس عظیم سلطنت کو جنم دیا تھا اب وہ قوت عمل اور آگے بڑھنے، پھیلنے کی صلاحیت سے محروم ہو گیا تھا اور اس لئے تاج محل والی تہذیب کی دیوہیکل عمارت کے ستون ایک ایک کر کے گرنے لگے تھے۔ اورنگ زیب عالمگیر کی وفات اس صدی کا پہلا اور سب سے اہم واقعہ ہے۔ جس کے بعد پچاس سال کے عرصے میں نااہل جانشینوں کی بے طاقتی، خانہ جنگی، عیش پرستی، اماء کی باہمی آویزش، عسکری قوت کی کمزوری اور سلطنت کے وسیع تر مفاد میں اتحاد کے جذبے کا فقدان نے اس وسیع و عریض سلطنت کو پارہ پارہ کر دیا۔ جب اورنگ زیب کی آنکھ بند ہوئی جانشینی کی جنگ شروع ہو گئی اور بڑا بیٹا معظم کامیاب ہو کر بہادر شاہ کا لقب سے تخت پر بیٹھا۔ چار سال گزرے تھے کہ اس کا انتقال ہو گیا۔ اس کے بیٹوں میں لڑائی شروع ہوئی۔ اور اس کی لاش مہینوں تک ایسی ہی پڑی رہی۔ جہاں دارشاہ تخت پر بیٹھا۔ وہ شراب کا رسیا تھا۔ فیم کا عادی، عادات و اطوار میں نہ شاہانہ و قار تھا نہ توازن، دن رات عیش پرستی میں رہتا۔ طوائفوں کا دربار میں آنا جانا لگا رہتا تھا۔ ننگی ناچ ہوتی تھی۔ شراب و کباب چلا کرتا تھا۔ بادشاہ کے ساتھ ساتھ تمام امراء بھی اس میں ملوث رہتے تھے۔ اس کے بعد جتنے بھی بادشاہ آئے کم و بیش اسی طرح کے عادات و اطوار رکھنے والے تھے۔ ان میں فرخ سیر بھی بہت عیش پرست بادشاہ گزرا ہے۔ یہ بہت ظالم بادشاہ تھا۔ اس نے بہت لوگوں کو قتل کرایا۔ ان میں ایک مشہور شاعر جعفر زٹلی بھی ہیں۔ اس کے خلاف جو بھی کہتا وہ اسے قتل کروا دیا کرتا تھا۔

اس کے بعد جو بادشاہ تخت و تاج پر بیٹھا ہے وہ فرخ الدولہ بہادر شاہ کے پوتے جہاں دارشاہ کا بیٹا روشن اختر ہے جسے محمد شاہ کے خطاب سے تخت سلطنت پر تمکن کیا گیا۔ اورنگ زیب کی وفات کے بارہ سال بعد یہ چھٹا بادشاہ تھا۔ محمد شاہ جو عرف عام میں محمد شاہ گلیلا کے نام سے معروف تھا۔ 1748ء تک اس تخت پر بیٹھا رہا۔ اس کے دور حکومت میں ایوان ستون، ایک ایک کر کے گرتے گئے اور وہ اس زوال کو محض تماشائی بنا ”غرق مے ناب“ کرتا رہا۔ تقریباً تیس سال کے عرصے میں سارے برعظیم میں پھیلی ہوئی مغلیہ سلطنت بکھر گئی اس لیے اسے ”خاتم السلاطین بابر یہ“ کہا جاتا ہے۔

محمد شاہ رنگیلا کے عہد میں جتنے بھی امراء تھے وہ اس کے خلاف رہتے تھے۔ محمد شاہ رنگیلا بہت رنگین مزاج تھا۔ اس نے ایک بازار و عورت کو محل میں بٹھا دیا تھا۔ وہ بہت عیش پرست بادشاہ گزرا ہے۔ رات دن شراب نوشی اور عیش پرستی میں ملوث رہتا تھا۔ جب اس نے بازار و عورت کو محل میں جگہ دی اس وجہ سے معاشرے میں اس کا اثر بہت گہرا ہوا۔ اس وقت وہاں امرد پرستی اور جنسی رجحان عام ہوا۔ رنگیلا خود شاعر تھا۔ اس نے اپنے مزاج کے مطابق امرد پرستی کی شاعری کی۔ عاشق و معشوق کا زمانہ عنفوان شباب کا زمانہ ہوتا ہے۔ اس کا اظہار بہت عریانی اور فحاشیت کے ساتھ ابہام گو شعراء نے کیا ہے۔ اس وقت تمام لوگوں کا ذہن جنسی تلذذ کا شکار ہو گیا۔ اسی کے زمانے میں نادر شاہ نے دہلی پر حملہ کیا جب وہ حملہ کرنے والا تھا تو محمد شاہ کو یہ بات معلوم ہو چکی تھی۔ اس وقت اس نے کہا تھا کہ دلی ابھی بہت دور ہے۔ اور وہ عیش گوشی میں مصروف رہا۔ دیکھتے ہی دیکھتے نادر شاہ کی فوج دہلی میں داخل ہوئی۔ اور ہر طرف قتل و خون کا بازار گرم کیا۔ سارے معاشرے میں بے چینی اور بد حالی پھیل گئی۔ نادر شاہ کے حملے نے پوری دہلی شہر کو برباد کر دیا۔ بہادر شاہ رنگیلا کے آخری ایام میں احمد شاہ ابدالی بھی حملہ آور ہوا۔ اس نے بھی خوب تباہی مچائی، خوب لوٹا گھسٹا، رہی سہی کسر اس نے پوری کر دی۔ دلی پوری طور پر ٹوٹ چکی تھی۔

دلی کا حال بد سے بدتر ہو گیا۔ یہاں کی سماجی زندگی، معاشی زندگی، اقتصادی زندگی سبھی خطرے میں پڑ گئی۔ سماج میں ہر طرف برائی پھیلنے لگی، معاشی حالت خراب ہو گئی، نظم و نسق کی حالت دگرگوں ہو گئی، نظم و نسق کی حالت دگرگوں ہو گئی۔ سلطنت کا چراغ بجھتا ہوا نظر آ رہا تھا۔ جس کے جی میں جو آ رہا تھا وہ لوٹ رہا تھا۔ سماجی سطح پر انسانوں میں دوہرا پن آ گیا تھا۔ پورے معاشرے میں بناوٹی پن آ گیا۔ بڑے بڑے امراء اپنے کرتوتوں کو چھپانے کے لئے شرافت کا لبادہ اوڑھنے لگے۔ ان لوگوں کا کہنا تھا کہ بے پردگی نہیں ہونی چاہئے یہ صرف ان کی ماؤں، بہنوں اور بیبیوں کے لئے تھا۔ وہ سبھی دربار کے اندر رہتی تھیں لیکن عام عورتوں کے ساتھ یہ پردہ نہیں تھا۔ بڑے بڑے امراء جنسی تشنگی اور جنسی خواہش کے لئے بازار و عورت کو اپنے محلوں میں دعوت دیتے اور نگنی ناچ ہوتی تھی۔ عیش پرستی اور جنسی تلذذ سبھی کے ذہن میں بیٹھا ہوا تھا اس وجہ سے پورا معاشرہ اس رنگ میں رنگ گیا۔ ہر طرف عریانی اور فحاشیت بڑھنے لگی۔

ادب یا شاعری سماج کا آئینہ ہوا کرتا ہے اور شاعر سماج کا پروردہ۔ تمام شعراء اسی ماحول میں جی رہے تھے۔ چہاں طرف دورنگی کا منظر نظر آ رہا تھا۔ اسی دورنگی کو شاعروں نے اپنی شاعری کے ذریعہ بے نقاب کیا۔ تمام شاعر نے ساری فحاشی، بدنام معاشرے کو اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے تھے۔ اسی معاشرے سے متاثر ہو کر شاعروں نے ابہام گوئی کا رواج عام کیا۔ انھوں نے اپنی شاعری میں معاشرے کی بد حالی کو ابہام کی شکل میں پیش کرنے کی کوشش کی۔

اب صورت حال یہ تھی کہ ایک طرف مغلیہ سلطنت کے زوال کے ساتھ فارسی زبان بھی کمزور ہوتی گئی اور دوسری طرف نئی نسل کے دل میں یہ بات بیٹھ گئی تھی کہ ہم کتنی بھی کوشش کریں ایرانیوں کے معیار فارسی تک نہیں پہنچ سکتے۔ اس لئے مناسب یہ ہے کہ ریختہ کا آئین اپنایا جائے۔ اس رجحان نے شمالی فضا کو ایسا بدلا کہ اردو زبان و ادب عوام و خواص کی معاشرت میں داخل ہو گئے۔ لیکن اس رجحان کی پیدائش میں جہاں ان سب عوامل نے کام کیا وہیں دکنی ادب کی روایت نے بھی شمال کی ادبی روایت کے لئے مضبوط بنیادیں فراہم کیں۔ اورنگ زیب عالمگیر کی فتح دکن کی بعد شمال و جنوب کے درمیان جو دیوار کھڑی تھی وہ دور ہو گئی تھی اور یہ دونوں علاقے گھر آگن ہو گئے تھے۔ فارسی کے مشہور شاعر ناصر علی دکن گئے تو وہ بھی دکنی اردو میں غزلیں کہنے لگے۔ میر، جعفر زبکی کی شاعری کے زبان و بیان پر دکنی ادب کی روایت کا اثر نمایاں ہے، فائز، بتلا آبرو، ناجی اوشاہ حاتم کے ”دیوان قدیم“ کی شاعری پر یہ اثرات نمایاں اور واضح ہیں، محمد شاہ کا دور آتے آتے ان اثرات کی آرجا کو تقریباً پون صدی کا عرصہ گزر چکا تھا کہ محمد شاہ کے دوسرے سال جلوس میں دیوان دلی پہنچا۔ یہ دیوان ریختہ میں تھا اور فارسی روایت کے عین مطابق حروف تہجی کے اعتبار سے ترتیب دیا گیا تھا۔ اس میں زبان تو اردو تھی لیکن بندش و تراکیب استعارات و تشبیہات کا حسن، لفظوں کا جماؤ اور استعمال کرنے کا انداز، سادگی و تازہ گوئی، مضمون آفرینی اور ابہام میں وہی دلکشی تھی جو فارسی شاعری کا طرہ امتیاز تھی۔ ولی کی غزل صرف عورتوں سے باتیں کرنے تک محدود نہیں تھی بلکہ اس میں فارسی غزل کی طرح صوفیانہ و حکیمانہ اور اخلاقی مضامین بھی باندھے گئے تھے۔ اس میں غزل کے علاوہ دوسری اصناف سخن بھی تھیں۔ شمالی ہند کے شعراء کو اس دیوان میں اپنی تخلیقی

آرزوؤں اور اپنی شاعرانہ آدرش کا جلوہ نظر آیا۔ اس دیوان نے ذرا سی دیر میں آگ سی لگا دی۔ ہر محفل میں اس کے چرچے ہونے لگے اور ہر جگہ ولی کے اشعار پڑھے جانے لگے۔ قوال اور گویے بھی ولی کی غزل گانے لگے۔ مصحفی نے شاہ حاتم کے حوالے سے لکھا ہے کہ ”فردوس آرام گاہ (محمد شاہ) کے دوسرے سال جلوس میں دیوان ولی شاہجہاں آباد آیا اور اس کے اشعار چھوٹے بڑوں کی زبان پر جاری ہو گئے“ مرزا محمد حسن قتیلی نے بھی کلام ولی کی مقبولیت اور گلی کوچوں میں پڑھے جانے کی گواہی دی ہے۔

دیوان ولی نے شمالی ہند کی شاعری پر گہرا اثر ڈالا۔ اور دکن کی طویل ادبی روایت شمال کی ادبی روایت کا حصہ بن گئی۔ اٹھارہویں صدی شمال و جنوب کے ادبی و تہذیبی اثرات کے ساتھ جذب ہو کر ایک نئی عالمگیر روایت کی تشکیل و ترویج کی صدی ہے۔ اردو شاعری کی پہلی ادبی تحریک یعنی ایہام گوئی بھی دیوان ولی کے زیر اثر پروان چڑھی۔ ولی نے اپنی شاعری میں ایہام کا استعمال کیا ہے۔ جس کی مثال درج ذیل ہے:

اس کے رخسار دیکھ جیتا ہوں
عارضی میری زندگانی ہے

رخسار اور عارض دونوں کے معنی ہیں گال۔ اس لئے عارضی لفظ سے ذہن عارض کی طرف جاتا ہے۔ لیکن یہاں شاعر کی مراد عارضی سے غیر مستقل ہے۔

اس طرح کے بہت سے اشعار ولی کی دیوان میں موجود ہیں۔ ان سب تہذیبی، سیاسی اور معاشرتی عوامل نے مل کر اس صدی میں اردو کو وہ رواج دیا کہ صدی کے ختم ہونے تک یہ برعظیم کی سب سے ممتاز زبان بن گئی اور اس کا ادب نہ صرف دوسری علاقائی زبانوں کے لئے ایک نمونہ بن گیا بلکہ سارے برعظیم میں اس زبان میں ادب تخلیق ہونے لگا۔

ولی کا دیوان آنے سے شمالی ہندوستان میں اردو شاعری شروع ہوئی۔ یہ کہنا کہاں تک درست ہے! ولی کی شاعری نے شمالی ہندوستان کی شاعری کو متاثر ضرور کیا لیکن اچانک پندرہ بیس سال میں اتنی بڑی تبدیلی لے آ سکتی ہے۔ یہ کوئی جادوئی چھٹری تو نہیں تھی۔ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ ولی کے دیوان کے آنے سے پہلے وہاں پر ٹوٹی پھوٹی ریختہ کی شکل میں شاعری ہو رہی تھی۔ بلکہ اگر جعفر زکی کے کلام کو دیکھیں تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آج کی شاعری ہے۔ اس سے قبل شمالی ہندوستان میں امیر خسرو نے ایک مصرع فارسی کا تو دوسرا مصرع دیوناگری میں کہا ہے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ شمالی ہندوستان میں اردو میں شاعری ہو رہی تھی۔ لیکن کم کیوں کہ اس وقت وہاں کے شاعر فارسی میں شاعری کر رہے تھے۔ ولی کا دیوان آنے کے بعد ریختہ کی طرف متوجہ ہوئے۔ جو ریختہ نہ بھی کہنا چاہتے تھے ان شاعروں نے بھی ریختہ کی شکل میں شاعری کی۔

ایہام گوئی کے رواج کے سلسلے میں یہ بات قابل غور ہے کہ ہر ایسے دور میں جب محفل نشاط گرم ہو اور عیش و مستی کی طرف لوگوں کی توجہ مبذول ہو، الفاظ کے پہلو دار استعمال کی طرف ذہن منتقل ہونے لگتا ہے۔ اس کی دو وجہیں ہوتی ہیں: ایک اس وجہ سے کہ عشق و عاشق داخلی جذبہ کے ساتھ ساتھ ایک اجتماعی عیش و نشاط کا موضوع بن جاتی ہے اور میلے ٹھیلوں، مجلسوں اور محفلوں میں بھی زیر بحث آتی ہے۔ عشق کا بیباں رمز و کنابے میں مزہ دیتا ہے اور اس لئے پہلو دار الفاظ کا استعمال لامحالہ زیادہ ہونے لگتا ہے۔ دوسرے اس وجہ سے کہ ایسے دور میں جب محفلیں آباد ہوں اور اجتماعی زندگی کا راگ رنگ ہر طرف بکھرا ہوا ہو، ضلع جگت اور دو معنی الفاظ سے پھبتی، کنایہ اور بدیہہ گوئی میں لطف پیدا ہو جاتا ہے۔ عمدۃ الملک امیر خاں انجام اور برہان الملک کا جو لطیفہ ”صاحب“ مفتاح التوارخ نے نقل کیا ہے اس میں:

نواب آئے ہمارے بھاگ آئے

”بھاگ“ دو معنوں میں استعمال ہوا ہے ایک خوش قسمتی دوسرا شکست کھا کر بھاگ آنے کے معنی میں۔

ایہام اور صنعت گری زبان کے سن بلوغ تک پہنچنے کے لئے پہلے کی منزل ہے جہاں الفاظ کی اہمیت اور معنوں قدر و قیمت کا احساس نمایاں ہونے لگتا ہے۔ اور ناہمواری اور شتر گری کے بجائے ربط کلام اور مناسب الفاظ کی طرف توجہ مبذول ہوتی ہے۔ اردو کی

نشوونما میں ایک ایسی منزل آئی جہاں اسے لسانی طور پر چھان پھٹک کی ضرورت محسوس ہوئی اور الفاظ کی مناسبت اور اور ان کے روابط اور متعلقات کا احساس بیدار ہوا۔ اردو میں یہ ضرورت ایہام گوئی کے دور میں کسی حد تک پوری ہوئی اور اس کی تکمیل لکھنؤ کے دبستان، شاعری نے کی۔ اس لئے ایہام گوئی کے رواج کے لئے محض ہندی ادب یا فارسی شاعری کے اثرات کو ذمہ دار قرار دینا صحیح نہ ہوگا بلکہ اس کی ترویج میں جہاں یہ دونوں اثرات کسی حد تک شریک تھے وہاں خود ریختہ کی نئی شاعری کا تقاضا یہ تھا کہ اس کا شعری اور لسانی پیکر تراشنے کے سلسلے میں الفاظ کی معنوی اور اضافی اہمیت کا احساس پیدا ہو۔ اسی احساس کو اس دور کے مجلسی زندگی اور عشق و عاشق کے ہنگاموں نے تاریخی بنیادیں بخش دیں، اور شاعری صنعت گری کے چنگل میں پھنس گئی۔ ان عوامل کو اردو شاعری کے پہلے دور کے ایہام گوئی ہونے کا سبب بتایا جا سکتا ہے۔

ایہام کے بارے میں مختلف لوگوں نے اظہار خیال کیا ہے۔ ایہام کی مقبولیت کا ثبوت اس دور کے تمام شعراء کے کلام میں بھی ایہام کے نمونے مل جاتے ہیں جنہوں نے ایہام گوئی کے خلاف علم بغاوت بلند کیا مثلاً حاتم، مرزا، مظہر، سودا، میر وغیرہ۔ اس کے علاوہ ایہام گوئی کی مقبولیت کا ایک ثبوت یہ بھی ہے کہ محمد شاہی دور کی بیاضوں میں جو کلام جمع کیا گیا ہے اس میں بھی ایہام کی مثالیں زیادہ ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ جن شعراء نے ایہام گوئی کے ذریعہ شعریت اور تغزل کو مجروح کیا ہے ان میں آبرو، ناجی، مضمون بٹ اور حاتم اہم ہیں۔ ان لوگوں نے ہی ایہام گوئی کی روایت کو عام کیا لیکن بعد میں حاتم اس سے الگ ہو گئے۔ اور انہوں نے اپنے دیوان کو صاف ستھرا کیا۔ اور اس کا نام ”دیوان زادہ“ رکھا۔ لیکن اس سے قبل وہ بھی ایہام گوئی میں شاعری کیا کرتے تھے۔ شاعری کی بے ساختگی اور جذبات نگاری کے راستے میں جب صنعت گری اور آرائیگی حائل ہو جاتی ہے تو اس کی تاثیر اور لطافت میں کمی آ جاتی ہے۔ یا ذہن جذبے اور احساس کے بجائے الفاظ کے دروبست میں الجھ کر رہ جاتا ہے۔ لیکن اس کا دوسرا پہلو بھی نظر انداز نہیں کرنا چاہئے۔

ایہام گو شعراء نے الفاظ کے پیکر تراشنے میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ ایک لفظ کی معنوی حیثیت میں کتنا تنوع ہو سکتا ہے۔ وہ بیک وقت کتنے مفہوم ادا کر سکتا ہے اور کتنے پہلوؤں کو سمو سکتا ہے، محاورہ کا جزو بن کر کس طرح اس میں معنوی تبدیلی آ جاتی ہے اور الفاظ کس طرح دوسرے الفاظ سے مربوط ہو کر اپنے معنی تبدیل کر سکتے ہیں، ان لطیف نکات کی طرف جس طرح ایہام گو شعراء توجہ کی اس سے قبل نہیں کی گئی تھی۔ ایہام گو شاعر کے نزدیک لفظ گنجینہ معنی طلسم کی حیثیت رکھتا ہے جس سے مختلف آوازیں اور مختلف معنی پیدا ہوتے ہیں۔ لفظیات کا نیا ادراک زبان اور ادب کے ابتدائی دور میں ایک بڑی خدمت کی حیثیت رکھتا ہے۔ ایہام گوئی کی چند مثالوں پر غور کرنے سے یہ بات اور بھی واضح ہو جائے گی:

یہ شعلہ عشق کا حسن ازل کا نور ہے گویا
جلا ہے جب سے سینا تب سے کوہ طور ہے
آبرو، لفظ کا معنوی تنوع
نظر آتا نہیں وہ ماہ رو کیوں
گزرتا ہے مجھے یہ چاند خالی
مضمون۔ لفظ کے کئی پہلو
دیکھ تجھکو کہیں گے سب مورکھ
تم اپنی بات کے راجہ ہو پیارے
ناجی۔ لفظ کے کئی پہلو

آخری دونوں اشعار میں لفظ کے کئی پہلو سامنے آئے ہیں۔ خالی کا لفظ بہ یک وقت تعبیر دیدار کے معنوں میں بھی استعمال کیا گیا ہے۔ اور ذی تعدد کے معنوں میں بھی۔ اسی طرح مورکھ ہندی میں بیوقوف کو کہتے ہیں۔ اور وفارسی میں بال کے معنی میں استعمال ہوتا ہے اس

طرح مورکھ کے معنی ہو سکتے ہیں کہ بال بڑھاؤ، اسی طرح سوائی زیادہ ہونے اور سوا ہونے کو کہتے ہیں۔
اور جے سنگھ سوائی جے پور کا مشہور راجہ تھا۔ ان تین مثالوں کے تنوع پر غور کیجئے۔ ایک میں لفظ لغوی معنی اور بول چال کے
معروف معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ اور مورکھ ڈولسائین کی مثال ہے جس میں ایک معنی فارسی سے لئے گئے ہیں اور دوسرے ہندی
سے۔ تیسرے میں لفظ کے معنی اور تاریخی تلمیح کے تعلق کی بنا پر ایہام پیدا ہو گیا ہے۔

مجاورہ کسی طرح الفاظ کے معنی کو بدل دیتا ہے۔ اس کی مثالیں بھی ایہام گو شعراء کے ہاں کثرت سے ملتی ہیں۔

فلک نے جس کوں دیکھا جگ میں یکتا
کیا تیغِ ستم سے اوسکے تئیں دو
آبرو

کبھو آنکھیں بھر آتی ہیں کبھو جی ڈوب جاتا ہے
خوبوں کو جانتا تھا گرمی کریں گے مجھ سوں
مضمون

کیا فردا کا وعدہ سرو قد نے
قیامت کا جو دن سنتے تھے کل ہے
ناجی

بعض جگہ ایہام صرف الفاظ کی ظاہری شکل و صورت اور املا کی مدد سے پیدا ہو گیا ہے۔ مثلاً
نازک پنپے پہ اپنے کرتے ہو تم غروری
موسیٰ کمر سے اپنی فرعون ہو رہے ہو
آبرو

ربط الفاظ اور ترتیب کلام سے بھی ایہام پیدا کیا گیا ہے۔ اور اس سلسلے میں اس دور کے شعراء نے مختلف ترکیبیں استعمال کی
ہیں۔ کہیں ترکیب کلام کسی ایک لفظ کی مناسبات سے عبارت ہے۔ کبھی ایک شے یا تصور کو کسی چیز سے تشبیہ دی گئی ہے اور پھر اس تشبیہ کی
مناسبت سے پوری تصویر مرتب کی گئی ہے۔ اس طرح تشبیہ در تشبیہ اور استعارہ در استعارہ سے وہ کیفیت پیدا ہو گئی ہے جسے لکھنؤ کے
شعراء نے رعایت لفظی کی شکل میں کمال تک پہنچایا۔
ترتیب کلام کے لحاظ سے معنی میں تبدیلی:

خدا وندا اٹھا دے درمیان سین بجر کے پردے
ہمارے دام میں صیاد کر لیا یا ہمیں پردے
آبرو

ریختہ اس کو ہوا جادو مرا
سبز جامے سے میرے من کو ہرا
بلند آواز سے گھڑیاں کہتا ہے کہ اے غافل
کئی یہ بھی گھڑی تجھ عمر سے اور تو نہین چیتا
ناجی

صائب کے طرز میں ایک مصرعے میں دعویٰ اور دوسرے میں حسن تعلیل سے اس دعوے کا ثبوت پیش کرنے کا انداز بھی ایہام

گوئی کی ایک نمایاں خصوصیت ہے:

جسے ہو زیب ذاتی اوسکے تئیں ہے عیب آرائش
کرے ہے بدنماں البتہ حسن ماہ کو گہنا
آبرو

دیکھ ہم محبت کی دولت سے نہ رکھ چشم کرم
لب صدف کے تر ہیں ہر چند گوہر میں آب
ناجی

گرفتاری سے اس سرکشی کو آزادی میں ہرگز
موے سے بھی نہ نکلے گا یہ طوق گردن اے قمری
مضمون

فائز کا ذکر کئے بغیر ایہام گوئی کی تاریخ ادھوری رہ جائیگی۔ انھوں نے بھی اپنی شاعری میں ایہام گوئی کا استعمال بہت زیادہ کیا ہے۔ اس لئے یہ ایہام گو شاعر کے نام سے جانے جاتے ہیں۔ آبرو اور فائز میں یہ کہنا دشوار ہے کہ دونوں ہمعصروں میں کس کی غزلیں کس کے پیش نظر تھیں لیکن ظاہر ہے کہ آبرو ایہام گوئی کی تہ داری اور فنی پختگی کی بنا پر فائز کے مقابلے میں بہتر ہیں۔ ایک شعر میں دونوں ایک دوسرے کے بالکل قریب معلوم ہوتے ہیں۔

جب سچیلے خرام کرتے ہیں
ہر طرف قتلِ عام کرتے ہیں
فائز

ناز میں جب خرام کرتے ہیں
تب قیامت کا کام کرتے ہیں
آبرو

فائز کے یہاں رعایت لفظی کا استعمال زیادہ ملتا ہے۔ جیسے:

چودھواں اس چندر کا سال ہوا
جس میں بدرِ با کمال ہوا
فائز

وحشت اے آہوئے حرم مت کر
رام ہونا براں سوں رم مت کر
فائز

اس کے ساتھ ساتھ ایہام گوئی کی ایک اور تاریخی خدمت کو پیش نظر رکھنا ضروری ہے، ایہام اور رعایت لفظی کی وجہ سے اس دور کی شاعری میں بعض تاریخی تلمیحات، سماجی حوالے، لباس، میلے ٹھیلے، نشست و برخواست، عام گفتگو کے انداز، محاورے، عام روایتیں اور اصطلاحیں نظم ہو گئیں۔ یوں تو تاریخ اور معاشرتی اصطلاحیں اور جملکیاں بعد کے دوسرے شعراء کے کلام میں بھی ملتی ہے۔ لیکن یہاں فرق یہ ہے کہ ایہام گوئی کی بدولت یہ حوالے اپنے دوسرے متعلقات اور مناسبات کے ساتھ آئے ہیں اور اس لئے زیادہ واضح ہو گئے ہیں۔

حاتم کا شروع میں ایہام گوئی کی طرف رجحان تھا لیکن جب اس صنعت کی خرابیوں کا اندازہ ہوا تو اپنے کلام کا انتخاب کر کے ایک

مختصر مجموعہ تیار کیا اور اس کا نام ”دیوان زادہ“ رکھا۔ انھوں نے اپنے کلام کو ایہام سے پاک کیا۔ ترک ایہام گوئی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتے ہیں

یہ دل کب عشق کے قابل رہا ہے
کہاں اس کو دماغ و دل رہا ہے

انعام اللہ خاں یقین وہ پہلا شخص ہیں جنہوں نے نئی شاعری کے رجحانات کو اردو شاعری میں اس طور پر برتا کہ دوسرے شعراء کو اپنی تخلیقی صلاحیتوں کا مستقبل اسی رنگ سخن میں نظر آنے لگا۔
مصحفی نے لکھا ہے کہ:

”ایہام گو یوں کے دور میں جس شخص نے صاف و پاکیزہ ریختہ کہا وہ یہ جوان تھا۔ اس کے بعد دوسروں نے اس کی پیروی کی جیسا کہ وہ خود کہتا ہے:

حق کو یقین کے یارو برباد مت دو آخر
طرزیں سخن کے اس کی تم نے اڑیاں ہیں“

یقین کی غزل میں لطافت و شائستگی کے ساتھ ایک شگفتگی و شیرینی کا احساس ہوتا ہے۔ یہ شاعری وصف و حسن محبوب تک محدود نہیں ہے بلکہ عشق کے تجربے کو بیان کر رہی ہے۔ یقین کی غزل میں فارسی غزل کی طرح اہتمام کے ساتھ بات کو سجا کر بیان کرنے کی کوشش کا پتہ چلتا ہے۔ الفاظ نہایت ہی سادہ ہیں جس سے شعر میں سادگی کا احساس ہوتا ہے

اگرچہ عشق میں آفت ہے اور بلا بھی ہے
نرا برا نہیں یہ شغل کچھ بھلا بھی ہے

ان کے اس شعر کو پڑھنے کے بعد یہ اندازہ ہوتا ہے کہ وہ سادگی بیان کی طرف مائل تھے۔
اس دور کے مزاج میں چونکہ غم و الم کی لے، پساپسائیت، بے یقینی اور گہری افسردگی کا اثر موجود تھا۔ اس لئے یہ اثر اس دور کے ادب میں بھی سرایت کئے ہوئے ہے۔ مضطرب، منتشر اور نڈھال معاشرے کی روح زخموں سے چورتھی۔ طوفان نے اسے ہر طرف سے گھیر کر زندگی اور موت کے فرق کو مٹا دیا تھا۔ میر اور درد کی آوازیں اس کیفیت کی ترجمان ہیں:

زندگی ہے یا کوئی طوفان ہے
ہم تو اس جینے کے ہاتھوں مر چلے

(درد)

موت اک ماندگی کا وقفہ ہے
یعنی آگے چلیں گے دم لے کر

(میر)

طوفانوں کی زد میں آیا ہوا یہ معاشرہ ایک ایسی منزل کی تلاش میں تھا۔ جہاں اُسے سکون میسر آسکے۔ تصوف نے اس دور کو اپنے آغوش میں لے لیا۔ جس کی گود میں زخمی انسانیت نے ذرا اطمینان کا سانس لیا۔ تصوف اس دور کی بھنگی اور عرفان ذات کا راستہ دکھایا تھا۔ اسی طرح اس دور میں تصوف نے زخمی روح کو امید کی روشنی دکھائی۔ اس دور میں تصوف نے بے عملی کا فلسفہ حیات نہیں تھا۔ بلکہ با معنی و با مقصد طور پر زندہ رہنے کا نیا حوصلہ دینے کا وسیلہ تھا۔ یہی سبب ہے کہ غم و الم کے ساتھ بے ثباتی، دہر، فنا اور تصوف کے دوسرے نکات بھی شاعری کے عام موضوعات بن گئے۔ جنہیں میر اور سودا نے اس طور پر پیش کیا کہ ان کی آواز میں سب کی آواز شامل ہو گئی۔ میر نے سادہ گوئی کی طرف خاص توجہ کی۔ انھوں نے بیشتر اشعار سادہ کہے ہیں۔ انھوں نے دہلی کو اجڑتے ہوئے اپنی آنکھوں سے دیکھا۔ انھیں جہان کہیں بھی

کھلتے ہوئے پھولوں کے مناظر دیکھنے کو ملتے تھے وہاں انھیں اب خزاں کا موسم نظر آتا ہے۔ دہلی پوری طور پر تباہ و برباد ہو چکی تھی۔ انھوں نے اپنے خیال کو اس طرح پیش کیا ہے:

شہاں کہ کحلِ جواہر تھی خاکِ پا جن کی
انھیں کی آنکھوں میں پھرتے سلائیاں دیکھیں

میر اپنی شاعری میں ایسے الفاظ استعمال کئے ہیں جو عام بول چال کی زبان ہے جیسے:

پتہ پتہ بوٹا بوٹا حال ہمارا جانے ہے

جانے نہ جانے گل ہی نہ جانے باغ تو سارا جانے ہے

میر کی شاعری میں سہل ممتنع کا رنگ دیکھنے کو ملتا ہے جو دیکھنے میں سادہ اور عام فہم ہوتا ہے لیکن اس میں گہرائی اور گیرائی دونوں کی

کارفرمائی نمایاں ہوتی ہے:

لے سانس بھی آہستہ کہ نازک ہے بہت کام

آفاق کی اس کارگہ شیشہ گری کا

میر کی شاعری نے سادہ گوئی کی تحریک کو آگے بڑھانے میں اہم رول ادا کیا جو بعد میں سرسید جیسی تحریک کے لئے راستہ ہموار

ہوئے اور اس کے بعد سادہ گوئی کی لہر بیشتر ادیبوں اور شاعروں کے دلوں پر چھا گئی۔ اور اس طرح سے سادہ گوئی کا رواج عام ہوا اور ابہام

گوئی ہیشگی کی نیند سو گئی۔

